

In this episode my friend Dominika tells us about her dog.

- W tym odcinku Dominika opowie nam o swoim psie. Jak się wabi twój pies?
- Mój pies wabi się Alef.
- A skąd się wziął Alef w twoim życiu?
- Alef jest znajdą z lasu. Został znaleziony przez nas podczas jednego weekendu, kiedy wybraliśmy się na wycieczkę na północ Polski. Jechaliśmy w listopadzie przez las samochodem, padało i było strasznie brzydko i Alef biegał wzdłuż tej leśnej szosy i skomlał, płakał, jakby zaglądał do wszystkich samochodów. Wyglądało to tak jakby ktoś go wyrzucił z samochodu i odjechał. I my się zatrzymaliśmy. On się wtedy trochę przestraszył i odbiegł od nas, ale zaczęliśmy go wołać i zaczęliśmy do niego cmokać i gwizdać i on przyszedł trochę bliżej, usiadł i zaczął podawać łapę w powietrzu i skomleć. No i wtedy już wiedzieliśmy, że na pewno nie odjedziemy bez niego tylko musi..., musimy go zabrać ze sobą. No i tak już został. Już prawie.. prawie 5 lat jest z nami.
- Aha. A ile ma lat generalnie?
- Weterynarze tak szacują, że gdzieś między sześć a osiem, więc tak celujemy sobie, że może, może powiedzmy, że siedem, czyli już wszedł w fazę starzenia się. Ciężko powiedzieć dokładnie, no bo jak pies jest znajdą, no to trudno to jednoznacznie powiedzieć. Weterynarze tak szacują na podstawie zębów i tego jak szybko pies siwieje. Ale że Alef jest czarny, a podobno czarne psy siwieją szybciej niż wszystkich innych maści, to zęby są tutaj kluczowe. No i podobno ma jeszcze całkiem ładny, holywoodzki uśmiech, no to jeszcze trochę, jeszcze trochę z nami pobędzie.
- Ok, a jakiej jest rasy Alef?
- Alef jest kundelkiem, czyli jak się różni ludzie śmieją rasy mieszanej, ewentualnie europejskiej pospolitej, czyli nie jest żadnej rasy.
- Jest mieszańcem. Ok, ale jak wygląda?
- Jest rozmiaru tak labradora, może goldena. Tylko, że jest czarny i jak to się o psach mówi, że jest podpalany, czyli, że ma takie umaszczenie trochę jak owczarek niemiecki. Ma brązowe łapy, a ponad łapami już robi się cały czarny i ma bardzo dużo futra. Jest taki puchaty i kłaczysty, więc trzeba ciągle odkurzać w mieszkaniu, szczególnie wiosną. Ma fajne uszy sterczące na boki i takie żółte, brązowe oczy.
- I nosi apaszkę.
- Nosi taką bandankę czerwoną, która pasuje mu idealnie do jego czerwonych szelek, więc sąsiad mojej mamy zawsze mówi, że to niezły kawaler, jak go widzi.
- No tak. Jest przystojny. Przystojniak z tego Alefa.
- Przystojniacha no tak
- A jaki ma charakter?
- Jest bardzo spokojny, właściwie można wszędzie z nim pójść. On się po prostu położy i będzie sobie odpoczywał. Do restauracji, na piwko, gdzieś do parku. Lubi oczywiście chodzić na spacer. Bardzo jest mądry i szybko się uczy. Nauczyliśmy go dużo różnych sztuczek. Na przykład umie przybijać piątkę. To jest oczywiście najpotrzebniejsze, jak się ma psa.
- Tak. Codziennie rano możesz powiedzieć „Cześć Alef! Przybij piątkę”
- Dokładnie tak!

1. Answer the questions (and after that find the answers in the text)

1. W jakiej części Polski Dominika i jej chłopak znaleźli Alefa?
2. Kiedy oni go znaleźli?
3. Skąd weterynarz wie, ile pies ma lat?
4. Jaki charakter ma Alef?

*Notice how I ask about his name. I didn't ask "Jak ma na imię twój pies?" but „Jak się wabi twój pies”. Usually when we talk about pets we use verb „wabić się” but some people personalize pets and just use question “Jak się nazywa twój pies?” or “Jak ma na imię twój pies?”*

*In the beginning Dominika says “Alef jest znajdą z lasu. Został znaleziony przez nas podczas jednego weekendu, kiedy wybraliśmy się na wycieczkę na północ Polski.” She uses verb „wybrać się”. It means to plan to go somewhere or to actually go for a trip. When someone you live with is suddenly getting dressed you can ask them “Dokąd się wybierasz?” – “Where are you going?”, or when you talk about your vacations plans you can say “W tym roku wybieramy się and morze.” – “This year we are planning to go to the sea.”*

2. Dominika talks about different sounds Alef and her, and her boyfriend made. Can you find them in the text?

Alef:.....

Dominika i jej chłopak:.....

3. Can you find synonyms of the following words in the text?

- a) Liczyć – .....
- b) Kundel –.....
- c) Brązowo-czarny – .....
- d) Sierść – .....
- e) Delikatna chustka na szyję - .....

4. Which parts of dog's body Dominika talk about? Write them down below and add some others you already know

.....  
.....

*Describing Alef's appearance Dominika uses adjective “przystojny” which you probably already know. But then she calls him “przystojniak”. This is just a noun created from the adjective and you can normally use it as a subject or object of a sentence. I say Alef is “przystojniacha”. While you may be already familiar*

*with diminutive forms (piwo-piwko, kundel-kundelek) this time we deal with an augmentative – a transformation of a word which purpose is to make it sound bigger, more serious or more scary. Here I wanted to make him sound even more handsome :D*

*At the end I was trying to make a joke about Alef wearing a light, red scarf so I used word “apaszka”. Dominika corrected me and said “bandanka” which is a small bandana.*

## Słowniczek

- apaszka - scarf
- celować sobie – to take a guess
- cmokać – to smack
- futro – fur, coat
- gwizdać – to whistle
- holywoodzki uśmiech – holywood smile
- kudel- kundelek -mieszaniec - mixedbreed
- łapy - paws
- owczarek niemiecki – German Shepherd
- podawać łapę – to give paw
- podpalany – burnt-coloured
- przybijać piątkę – to give high five
- przystoniak – przystojniacha – a handsome guy
- puchaty – kłaczasty – fluffy, shaggy
- rozmiar - size
- siwieć – to go grey
- skomleć – to whine
- starzeć się – to age
- szacować – to estimate
- szosa – an asphalt road
- sztuczki - tricks
- umaszczenie – colour of pet’s coat
- uszy sterczące na boki – ears that stick out to the sides
- wycieczka – a trip
- znajda – a rescue pet

## Odpowiedzi

1. Na północy 2. 5 lat temu, 3. Sprawdza kolor jego futra oraz stan zębów, 4. Jest spokojny, mądry i szybko się uczy.
2. Alef – skomleć, płakać, Dominika i jej chłopak – gwizdać, cmokać
3. 3 a) szacować, b) mieszaniec, c) podpalany, d) futro, e) apaszka
4. Łapy, uszy, futro    Inne części ciała psa tona przykład: grzbiet, ogon